

Antrag zur Vormerkung in der Kita Alstertal (Hummelsbüttler Hauptstraße)

Name des Kindes:
Name of child

Sollen auch Geschwisterkinder angemeldet werden? **Nein** **Ja** (Bitte separaten Bogen benutzen!)
Do you want to enrol any siblings? **No** **Yes** (Please use separate form!)

Geburtsdatum:
Date of birth

Angaben zu den Eltern/Erziehungsberechtigten:
Parents:

Name: Adresse der Mutter: Address mother:	Name: Adresse des Vaters: Address father:
E-Mail:	E-Mail:
Telefonnr.: telephone no.: Mobil: cell phone:	Telefonnr.: telephone no.: Mobil: cell phone:
während der Kindergartenzeit erreichbar unter: availability when child is in kindergarten	während der Kindergartenzeit erreichbar unter: availability when child is in kindergarten
Nationalität/Herkunft: nationality:	Nationalität/Herkunft: nationality:
Sprachen, die mit dem Kind gesprochen werden: Languages spoken with the child: Deutsch Englisch sonstige _____	Sprachen, die mit dem Kind gesprochen werden: Languages spoken with the child: Deutsch Englisch sonstige _____

Bei wem lebt das Kind: **Mutter** **Vater** **beiden** **abwechselnd** **andere und zwar:**
child lives with **mother** **father** **both** **alternating** **B following others:**

Besondere Angaben zu Ihrem Kind: _____

Further details about your child

Gewünschter Betreuungsbeginn (Monat/Jahr): _____ und tägl. Umfang: _____

Desired start of care

desired daily hours of care

Besucht Ihr Kind bereits eine Kita? Wenn ja, welche? _____

Is your child already in childcare? Where?

Haben Sie einen Kita-Gutschein? Ja ist/wird beantragt Nein, da Privatzahlung

Do you have a voucher?

Yes applied for

No

Kita-Gutschein gültig ab: _____ für Umfang (Stunden): _____

Voucher

valid from

number of hours

Voraussichtlicher Schuleintritt (Jahr): _____

Expected start of primary school / first grade

Wodurch haben Sie von „Flachsland Zukunftsschulen gemeinnützige GmbH“ erfahren?

How did you hear about Flachsland Zukunftsschulen gemeinnützige GmbH?

Meine/ Unsere wichtigsten Gründe für unser Interesse an der Flachsland Zukunftsschulen gemeinnützige GmbH/ Zukunftsschule Hummelsbüttler Hauptstraße sind:

My/ Our primary reasons for our/ my interest in Flachsland Zukunftsschulen gemeinnützige GmbH are:

Hiermit bitte ich um Vormerkung meines Kindes zur Aufnahme in die Kindertagesstätte der Flachsland Zukunftsschule Hummelsbüttler Hauptstraße. Diese Vormerkung ist für beide Seiten unverbindlich.

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass meine personenbezogenen Daten elektronisch verarbeitet und gespeichert werden. Die Daten werden ausschließlich für interne Zwecke verwendet und entsprechend den gesetzlichen Vorschriften streng vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben.

The application form is not a binding contract.

I understand that my personal data will be processed and stored electronically. All data provided will be used exclusively for this application by „Flachsland Zukunftsschulen gemeinnützige GmbH“. No information provided will be divulged to third parties, and all data will be kept confidential as required by law.

Ort, Datum _____ Unterschrift _____
Place, Date signature